

TENDER ADDENDUM

**Fire Protection Systems Preventative Maintenance
NCC tender file # LW065
June 16, 2017**

ADDENDUM NO : 1

ADDENDA À LA SOUMISSION

**Programme d'entretien complet des systèmes de
protection contre les incendies
Dossier de soumission de la CCN no. LW065
le 16 juin 2017**

ADDENDA NO: 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

1. REQUEST FOR INFORMATION

- Q1.** . In Section 50 01 01, under 1.1, Qualifications
- Subsection .1 Sprinkler, item .12;
 - Subsection .2 Fire Alarm, item .9;
 - Subsection .3 Fire Extinguishers, Item .4; and
 - Subsection .4 Commercial Cooking Systems, Item .5

Each of the items referenced requests "a copy of each of the aforementioned documents and standards". What is meant by this?

A1. The contractor must possess a copy of each of the document and standards in the sections mentioned.

Q2. Is there any way to find out how many sprinkler systems are in each facility that indicates has sprinklers? It makes a difference for pricing if there are three wet/dry systems on a site or one?

A2. Wherever it is indicated by an "X" that a property has a wet sprinkler system or dry sprinkler system, the "X" represents one system, except for property 1-RH where there are two dry sprinkler systems.



Lana Wilson
Senior Contract Officer
Procurement Services

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. DEMANDE D'INFORMATION

- Q1.** Dans section 50 01 01, sous 1.1 Qualifications
- sous-section .1 Systèmes de gicleurs, item .12;
 - sous-section .2 Système d'alarme incendie, item .9;
 - sous-section .3 Extincteurs d'incendie, Item .4; et
 - sous-section .4 Systèmes de caisson de type commercial, Item .5

Chacun des éléments en référence demande "une copie de chacun des documents et normes susmentionnés". Qu'est-ce que cela signifie?

R1. L'entrepreneur doit posséder une copie de chacun des documents ou normes mentionnés.

Q2. Existe-t-il un moyen de savoir combien de systèmes de gicleurs sont dans chaque installation qui indique les gicleurs? Cela fait une différence pour le prix s'il existe trois systèmes sous-eau/à sec sur un site ou juste un seul?

R2. Partout où il est indiqué par un « X » qu'une propriété a un système de gicleurs sous-eau ou un système de gicleurs à sec, le « X » représente un seul système, sauf pour la propriété 1-RH où il existe deux systèmes de gicleurs à sec.



Lana Wilson
Agent principal des contrats
Services d'approvisionnement